



ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

АССАМБЛЕЯ – 38-Я СЕССИЯ

Номер 3
26/9/13

Ежедневный бюллетень ИКАО будет выходить утром каждого рабочего дня Ассамблеи и содержать следующую информацию: график заседаний на данный день, краткое изложение работы, проделанной накануне различными органами Ассамблеи, и объявления, представляющие общий интерес.

График заседаний: четверг, 26 сентября 2013 года

Третье заседание Исполнительного комитета	9:00	Зал заседаний 1, 4-й этаж конференц-центра
Первое заседание Технической комиссии	9:00	Зал заседаний 2, 4-й этаж конференц-центра
Первое заседание Административной комиссии	8:30	Зал заседаний 3, 1-й этаж конференц-центра
Четвертое заседание Исполнительного комитета	14:00	Зал заседаний 1, 4-й этаж конференц-центра
Второе заседание Экономической комиссии	14:00	Зал заседаний 3, 1-й этаж конференц-центра
Рабочая группа по взносам	14:00	Зал заседаний 5, 3-й этаж конференц-центра

Вчерашние заседания

Первое заседание Исполнительного комитета

Исполнительный комитет открыл свое 1-е заседание (закрытое) в 9:00 в среду, 25 сентября, и рассмотрел пункт 10 повестки дня (Задолженность по взносам) на основе документа WP/43 Revision No. 1 (с добавлением № 1), в котором, в частности, содержалась информация о состоянии задолженности по взносам и о государствах-членах, право голоса которых считается приостановленным. Согласившись с предложенными действиями, Комитет принял к сведению информацию о достигнутом прогрессе в области погашения длительной задолженности по взносам и одобрил проект резолюции, приводимый в добавлении D к документу WP/43 Revision No. 1, для ее принятия пленарным заседанием.

Третье пленарное заседание

Третье пленарное заседание состоялось сразу же после 1-го заседания Исполнительного комитета, которое закрылось в 9:20. Ассамблея утвердила устный доклад, представленный председателем Исполнительного комитета, о рассмотрении Комитетом пункта 10 повестки дня (Задолженность по взносам). Председатель выразил благодарность всем государствам-членам, своевременно выплатившим свои взносы, и тем, которые принимают меры по ликвидации своей задолженности путем заключения с ИКАО соответствующих соглашений. Тем государствам-членам, которые еще не погасили свою задолженность и не заключили с ИКАО таких соглашений, он настоятельно рекомендовал сделать это как можно скорее.

Остальная часть заседания была посвящена заслушиванию общих заявлений в рамках пункта 8 повестки дня, с которыми выступили делегации Ливии, Нигерии, Буркина-Фасо, Индонезии, Сингапура, Кубы, Доминиканской Республики, Эфиопии, Японии, Российской Федерации, Колумбии, Индии, Южной Африки, Португалии, Объединенной Республики Танзания, Сент-Китс и Невис, Саудовской Аравии, Уганды и Йемена.

Второе заседание Исполнительного комитета

На своем 2-м заседании, состоявшемся 25 сентября в 14:00, Исполнительный комитет рассмотрел пункт 12 повестки дня (Техническое сотрудничество. Политика и деятельность в области технического сотрудничества и оказания технической помощи) на основе документа WP/19 [Revised (только на испанском языке)], представленного Советом, документа WP/171 [с исправлением № 1 (только на русском языке)] (Индонезия), документа WP/334 (Япония) и информационного документа WP/134 [Межгосударственный авиационный комитет (МАК)].

Затем был рассмотрен пункт 18 повестки дня (Сотрудничество с региональными организациями и региональными органами гражданской авиации) на основе документа WP/9, представленного Советом, документа WP/286 Revision No. 1 [22 государства – члена Латиноамериканской комиссии гражданской авиации (ЛАКГА)] и информационного документа WP/157 (Индонезия).

После этого Комитет рассмотрел пункт 19 повестки дня (Срок пребывания в должности Генерального секретаря) на основе документа WP/5, представленного Советом, и одобрил предложенную обновленную резолюцию, содержащуюся в приложении к документу, для ее принятия пленарным заседанием.

Затем на основе документа WP/18, представленного Советом, был рассмотрен пункт 20 повестки дня (Предложение проводить сессии Ассамблеи каждые два года).

В рамках пункта 21 повестки дня (Предложение изменить статью 50 а) Чикагской конвенции с целью увеличения состава Совета до 39 членов) Исполнительный комитет рассмотрел документ WP/17, представленный Советом.

Первое заседание Экономической комиссии

Экономическая комиссия на своем 1-м заседании, состоявшемся в среду, 25 сентября, в 14:00, избрала полковника Докисиме Гнама Латту (Того) и г-на Х. М. С. Нималсири (Шри-Ланка), соответственно, первым и вторым заместителями председателя.

По пункту 39 повестки дня Комиссия завершила рассмотрение годовых докладов Совета Ассамблее за 2010, 2011 и 2012 гг., а также соответствующего дополнения.

В рамках пункта 40 повестки дня (Экономическое развитие воздушного транспорта. Политика) Комиссия рассмотрела рекомендации Шестой Всемирной авиатранспортной конференции (ATConf/6), а также другие связанные с этой темой вопросы на основе документов WP/56 (Rev.1), 63, 73 (Rev. 3), 112, 185, 186 (Rev. 1), 188, 198, 202, 204, 290, 291, 293 и информационного документа 118. Комиссия одобрила принятые Шестой Всемирной авиатранспортной конференцией (ATConf/6) рекомендации, утвержденные Советом и представленные в документе WP/56. Комиссия отложила рассмотрение Сводного заявления, содержащегося в документе WP/55, до тех пор, пока она не рассмотрит все соответствующие рабочие документы, представленные по пунктам 40–43 повестки дня, поскольку каждый из этих пунктов и дискуссии по ним могут повлиять на обсуждение Комиссией Сводного заявления.

Затем Комиссия перешла к рассмотрению пункта 41 повестки дня (Экономическое регулирование международного воздушного транспорта) на основе документов WP/71, 187, 203 и IP 349 и продолжит работу по этому пункту на своем следующем заседании в четверг, 26 сентября.

Первое заседание Юридической комиссии

Юридическая комиссия на своем 1-м заседании, состоявшемся в среду, 25 сентября 2013 года, в 14:00 под председательством г-жи М. Гордон (Ямайка), избрала г-на С. Эйда (Ливан) и г-жу Х. Хитулу (Намибия), соответственно, первым и вторым заместителями председателя.

По пункту 45 повестки дня Комиссия завершила рассмотрение годовых докладов Совета Ассамблеи за 2010, 2011 и 2012 гг., а также дополнения за первые шесть месяцев 2013 года.

В рамках пункта 46 повестки дня Комиссия рассмотрела вопрос "Акты или правонарушения, вызывающие обеспокоенность международного авиационного сообщества, но не подпадающие под действие существующих документов воздушного права" на основе рабочих документов А38-WP/49, 109 и 154. Комиссия приняла к сведению содержащуюся в них информацию и приняла решение: 1) призвать государства-члены принять участие в Дипломатической конференции по изменению Токийской конвенции; 2) настоятельно призвать государства-члены подписать и ратифицировать Пекинскую конвенцию и Пекинский протокол.

Презентации Секретариата ИКАО 26 сентября 2013 года

Тематические информационные сессии будут проводиться в фойе зала Ассамблеи.

Тема:	Анализ в области безопасности полетов посредством системы iStars Space
Докладчик:	Марко Меренс, сотрудник по анализу данных о безопасности полетов, Секция комплексного управления безопасностью полетов
Дата/время:	26 сентября (утренний перерыв на кофе)
Место проведения:	фойе зала Ассамблеи, 4-й этаж конференц-центра

- Тема:** Соглашения о воздушном сообщении
- Докладчик:** Наржесс Абденнеби, начальник Секции экономического анализа и политики
- Дата/время:** 26 сентября, 12:15
- Место проведения:** фойе зала Ассамблеи, 4-й этаж конференц-центра
-
- Тема:** Планы действий
- Докладчик:** Джейн Хьюпе, начальник Отдела окружающей среды
- Дата/время:** 26 сентября (перерыв на кофе во второй половине дня)
- Место проведения:** фойе зала Ассамблеи, 4-й этаж конференц-центра

Компьютеры

Для участников, желающих иметь доступ к Интернету для пользования электронной почтой, на 1-м этаже конференц-центра в интернет-кафе будет установлено восемь компьютерных рабочих мест в конфигурации большинства приложений программной системы Microsoft Office и два принтера. Кроме того, три дополнительных компьютерных рабочих места и один принтер будут установлены в бизнес-центре на 4-м этаже конференц-центра.

Документация Ассамблеи в электронном формате

ДОКУМЕНТАЦИЯ АССАМБЛЕИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

Вся документация Ассамблеи размещена на сайте www.icao.int/a38

Для получения доступа к справочным изданиям выходите на сайт <https://portal.icao.int/icao-net>, используя свое имя пользователя и пароль

Распределение документов

Пункт распределения документов находится в бизнес-центре на 4-м этаже конференц-центра. Он будет работать с 8:00 до 17:00. Кроме того, просьба к делегатам принять к сведению содержащуюся в письме государствам SA 38/1-13/13 (содержание: 38-я сессия Ассамблеи, Монреаль, 24 сентября – 4 октября 2013 года) информацию о том, что каждая делегация получит максимум два комплекта экземпляров документации Ассамблеи. Получить конкретный документ можно будет на общедоступном веб-сайте ИКАО.

Объявления

1. Мемуары д-ра Ассада Котайта. Автограф автора

1.1 Подписание д-ром Ассадом Котайтом книги своих мемуаров, которое первоначально планировалось провести сегодня в 13:00 в зале Совета, перенесено на 14:00. Книга будет продаваться на входе в зал Совета во время подписания и на протяжении всей Ассамблеи в магазине дипломатического обслуживания ИКАО и в магазине ассоциации служащих. Книгу можно будет также приобрести на веб-сайте ИКАО. Цена книги в твердом переплете 37,95 кан. долл., в мягком переплете – 23,95 кан. долл.

2. Список делегатов

2.1 Список делегатов опубликован на общедоступном веб-сайте ИКАО (<http://www.icao.int/a38>). Все изменения к списку следует представлять на стойку регистрации. По ходу Ассамблеи будут выпускаться обновленные списки делегатов.

3. Распределение мест на заседаниях

3.1 Распределение мест для пленарных заседаний произведено на основе числа участвующих государств-членов, количества зарегистрированных членов делегаций и вместимости зала Ассамблеи.

3.2 На заседаниях в зале заседаний 1 (4-й этаж конференц-центра) каждой делегации государства-члена будет выделено два места (одно за столом и одно сзади). Зал заседаний 6, расположенный на 3-м этаже конференц-центра, будет использоваться в качестве дополнительного зала, предоставляющего возможности передачи аудио- и видеoinформации на шести официальных языках. На заседаниях в зале заседаний 2 (4-й этаж конференц-центра) каждой делегации государства-члена будет выделено два места (одно за столом и одно сзади). На заседаниях в зале заседаний 3 (1-й этаж конференц-центра) каждой делегации государства-члена будет выделено одно место (за столом). Просьба иметь в виду, что в связи с ограниченной вместимостью залов заседаний 1, 2 и 3 предоставить достаточное количество мест в этих залах всем делегациям-наблюдателям будет невозможно. Поэтому каждой делегации-наблюдателю может быть отведено максимум одно место в порядке общей очереди.

3.3 Для получения доступа к прямой трансляции (только звуковой) заседаний Технической комиссии в сети Web можно использовать следующую ссылку:

<http://www.icao.int/meetings/a38/pages/default.aspx>.

4. Оборудование для синхронного перевода

4.1 На крышке стола находится пульт регулировки звука. Переключатель языкового канала дает вам возможность выбрать нужный язык:

Выступающий 0	Русский	4
Английский 1	Китайский	5
Французский 2	Арабский	6
Испанский 3		

5. Система трансляции (МХ)

5.1 Национальные делегации, служебные помещения которых расположены в Штаб-квартире ИКАО, могут следить за ходом пленарных заседаний Ассамблеи с помощью системы МХ путем набора перечисленных ниже кодов:

	Зал Ассамблеи	CR1	CR2	CR3	CR5
Выступающий	11	11	21	31	41
Английский	12	12	22	32	42
Арабский	17	17	27	37	47
Испанский	14	14	24	34	44
Китайский	16	16	26	36	46
Русский	15	15	25	35	45
Французский	13	13	23	33	43

6. Досрочный отъезд участников

6.1 **О досрочном отъезде всей делегации** следует уведомить Генерального секретаря в письменном виде. Такое уведомление можно передать сотрудникам центра по распространению документации на 4-м этаже конференц-центра.

7. Магазин дипломатического обслуживания

7.1 Для удобства делегатов и сотрудников Секретариата во время работы Ассамблеи будет работать магазин дипломатического обслуживания по следующему расписанию:

С понедельника по пятницу	12:00–14:00 17:00–18:00 (после заседаний)
Суббота	12:00–14:00 17:00–18:00 (после заседаний)

Магазин ассоциации служащих

Приглашаем вас посетить наш магазин, расположенный на 1-м этаже конференц-центра.

Специальный филателистический конверт

По случаю 38-й сессии Ассамблеи ИКАО (A38) будет выпущен специальный филателистический конверт (показан ниже). Этот конверт ограниченного тиража можно купить во время Ассамблеи (4 кан. долл. каждый) в магазине ассоциации служащих, который расположен на 1-м этаже конференц-центра.

Этот конверт будет продаваться с двумя различными марками, гашеными одинаковым штемпелем с левой стороны марки.

